372D0356

30.10.72 EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI N:o L 246/1

KOMISSION PÄÄTÖS

tehty 18 päivänä lokakuuta 1972

määräysten antamisesta maitoa ja maitovalmisteita koskevien tilastotietojen keruuntäytäntöön panemiseksi

(72/356/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maitoa ja maitovalmisteita koskevien tilastotietojen keruusta jäsenvaltioissa 31 päivänä heinäkuuta 1972 annetun neuvoston direktiivin([1]) ja erityisesti sen 2 artiklan 2 alakohdan, 3 artiklan 2 ja 3 kohdan, 5 artiklan 1 kohdan ja 6 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo, että

tämän direktiivin soveltamiseksi on tarpeen yksilöidä se, miten jäsenvaltioiden on kerättävä tiedot ja missä muodossa tiedot on esitettävä,

voin ja rasvattoman maitojauheen valmistuksella Italiassa on vain vähäinen merkitys yhteisölle ja viikoittainen tietojen esittäminen on erityisen vaikeaa kyseisessä valtiossa; sen vuoksi valtio tulisi 31 päivänä heinäkuuta 1972 annetun direktiivin 5 artiklan 1 kohdan neljännen alakohdan mukaisesti vapauttaa velvollisuudesta toimittaa viikoittainen tulos, ja

tässä direktiivissä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän maataloustilastokomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN

1 artikla

1. Maatilat, joita tarkoitetaan 31 päivänä heinäkuuta 1972 annetun neuvoston direktiivin 2 artiklan 2 alakohdassa, kuuluvat tutkimukseen, jos niillä on vähintään 60 lypsylehmää ja ne tavallisesti jalostavat tai jakavat suoraan kuluttajalle keskimäärin vähintään 180 tonnia maitoa vuosittain.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut maatilat on otettava mukaan kaikkien direktiivin 4 artiklassa tarkoitettujen tietojen keruussa.

2 artikla

Luettelo niistä maitovalmisteista, jota tarkoitetaan 31 päivänä heinäkuuta 1972 annetun direktiivin 3 artiklan 2 kohdassa, on liitteessä I.

3 artikla

Mallit taulukoiksi tietojen antamista varten, joita tarkoitetaan 31 päivänä heinäkuuta 1972 annetun direktiivin 6 artiklan 1 kohdassa, ovat liitteessä II.

([1]) EYVL N:o L 179, 7.8.1972, s. 2

4 artikla

Ilmoitettaessa 31 päivänä heinäkuuta 1972 annetun direktiivin 4 ja 6 artiklassa säädettyjä tuloksia, on eri tuotteiden painot ilmoitettava yhtenäisellä tavalla seuraavasti:

1. Litroina ilmoitetut tulokset on muunnettava kiloiksi tai tonneiksi.

2. Pakattujen maitovalmisteiden nettopaino on ilmoitettava.

3. Kun tuoreen juuston ja pehmeän juuston paino valmistushetkellä on sama kuin paino myytäessä, ilmoitettavan painon on oltava kuljetettavaksi valmiin tuotteen paino ja pakattujen tuotteiden osalta pakkauksesta ilmenevä paino.

4. Muiden juustolajien osalta on ilmoitettava selvitetyt painot erikseen kustakin tyypistä. On myös ilmoitettava juuston ikä punnittaessa ja painon väheneminen kypsymisvaiheen aikana, kunnes se saavuttaa myyntipainonsa.

5 artikla

Italian ei tarvitse toimittaa 31 päivänä heinäkuuta 1972 annetun direktiivin 4 artiklan 1 alakohdassa tarkoitettuja viikoittaisia tietoja.

6 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 18 päivänä lokakuuta 1972.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

S. L. MANSHOLT

LIITE 1

LUETTELO MAITOVALMISTEISTA

(josta säädetään 31 päivänä heinäkuuta 1972 annetun direktiivin 3 artiklan 2 kohdassa)

Tuote-koodi	Tuotteen kuvaus
1	**Tuoreet tuotteet**
11	*Juotava maito*
111	Käsittelemätön maito(1)
112	Kokomaito(2)
1121	pastöroitu
1122	steriloitu(3)
1123	UHT-käsitelty(3)
113	Kevytmaito(4)
1131	pastöroitu
1132	steriloitu(3)
1133	UHT-käsitelty(3)
114	Rasvaton maito(5)
12	*Kirnupiimä*
13	*Kerma*(6)(7) jonka rasvapitoisuus painoprosentteina
131	enintään 21 %
132	vähintään 21 % ja enintään 29 %
133	vähintään 29 % ja enintään 45 %
134	yli 45 %
14	*Hapanmaitotuotteet* (jogurtit ja muut)
141	Hapanmaitotuote, joka sisältää lisättyä:
1411(*)	kermaa tai kokomaitoa
1412(*)	osittain kuorittua maitoa
1413(*)	rasvatonta maitoa
142	Hapanmaitotuote, joka ei sisällä lisättyä:
1421	kermaa tai kokomaitoa
1422(*)	osittain kuorittua maitoa
1423	rasvatonta maitoa
15	*Maitopohjaiset juomat*
151(*)	kokomaitoa
152(*)	osittain kuorittua maitoa
153	rasvatonta maitoa

(*) Nämä nimikkeet voidaan ryhmitellä uudelleen 31 päivänä heinäkuuta 1972 annetun direktiivin 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun siirtymäkauden ajan.

Tuote-koodi	Tuotteen kuvaus
16	*Muut tuoreet tuotteet*[8]
	(maitohyytelö ja muut)
161	kermaan perustuvat
162(*)	kokomaitoon perustuvat
163(*)	osittain kuorittuun maitoon perustuvat
164	rasvattomaan maitoon perustuvat
2	**Valmistetut tuotteet**
21	*Maitotiiviste*
211	Makeuttamaton
2111	osittain tai kokonaan kuoritusta maidosta
2112	kokomaidosta[9]
212	Makeutettu
	osittain tai kokonaan kuoritusta maidosta
2122	kokomaidosta[9]
22	*Maitojauhe*[10]
221	maitojauhe kermasta
222	rasvainen maitojauhe
223	maitojauhe osittain kuoritusta maidosta
224	rasvaton maitojauhe
225	maitojauhe kirnupiimästä
23	*Voi*
231	Voi
232	Sulatettu voi ja voiöljy[11]
24	*Juusto*[12]
	jaoiteltuna lajin ja rasvapitoisuuden mukaan
25	*Sulatejuusto*[13]
26	*Kaseiinit ja kaseinaatit*
27	*Hera*
271	Käytettävissä oleva kokonaismäärä
272	Nestemäisenä käytetty hera[14]
273	Hera tiivisteenä
274	Hera jauheena tai herajuustona
275	Laktoosi (maitosokeri)
276	Maitoalbumiini

(*) Nämä nimikkeet voidaan ryhmitellä uudelleen 31 päivänä heinäkuuta 1972 annetun direktiivin 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun siirtymäkauden ajan

Tuoteluetteloa koskevia huomautuksia(*)

Käsittelemätön maito: maito, jota ei ole kuumennettu eikä käsitelty muulla samoin vaikuttavalla tavalla (Neuvoston asetus (ETY) N:o 1411/71, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1971, EYVL N:o L 148, 3.7.1971).

(2) *Kokomaito*: maito, jota on kuumennettu ainakin yhden kerran tai jota on käsitelty jalostuslaitteella vastaavan vaikutuksen omaavalla sallitulla tavalla ja jonka rasvapitoisuus joko on luonnostaan vähintään 3,50 % tai on käsittelemällä saatu vähintään 3,50 %:ksi (Neuvoston asetus (ETY) N:o 1411/71, annettu 29. päivänä kesäkuuta 1971, EYVL N:o L 148, 3.7.1971).

(3) Jäsenvaltiot, jotka eivät erottele steriloitua ja UHT–käsiteltyä maitoa, voivat yhdistää nämä nimikkeet.

(4) *Kevytmaito*: maito, joka on ainakin yhden kerran kuumennettu tai käsitelty maidonjalostuslaitteella vastaavan vaikutuksen omaavalla sallitulla tavalla ja jonka rasvapitoisuus on käsittelemällä saatu vähintään 1,50 %:ksi tai enintään 1,80 %:ksi (Neuvoston asetus (ETY) N:o 1411/71, annettu 29. päivänä kesäkuuta 1971, EYVL N:o L 148, 3.7.1971).

(5) *Rasvaton maito*: maito, joka on ainakin kerran kuumennettu tai käsitelty maidonjalostuslaitteella vastaavan vaikutuksen omaavalla sallitulla tavalla ja jonka rasvaprosentti on käsittelemällä saatu enintään 0,30 %:ksi (Neuvoston asetus (ETY) N:o 1411/71, annettu 29. päivänä kesäkuuta 1971, EYVL N:o L 148, 3.7.1971).

(6) Pastöroitu, steriloitu tai UHT–käsitelty.

(7) Mukaan lukien hapanmaitotuotteet.

(8) Jäsenvaltioiden on esitettävä tämän nimikkeen kohdalla kaikki tuoreet maitotuotteet, joita ei ole muualla tarkemmin lueteltu sekä toimitettava kustakin tuotteesta tiedot erikseen.

(9) Rasvapitoisuudeltaan yli 7 %.ybk

(10) Mukaan lukien jauhemaisissa lastenruoissa ja meijereissä valmistetuissa rehuissa oleva maitojauhe.

(11) Vain suoraan kermasta valmistettuna.

(12) Komissio ryhmittää uudelleen jäsenvaltioiden toimittamat juustolajit rasvattomassa aineessa olevan veden painon mukaan.

(13) Mukaan lukien sulatejuustovalmisteet.

(14) Käytetty tai toimitettu pääasiassa karjanrehuksi.

(*) Koska siirtymäsäännökset tässä mainittujen ETY–asetusten soveltamisesta ovat tällä hetkellä vielä voimassa ja koska yhdenmukaistettuja yhteisön määritelmiä ei ole saatavana, jäsenvaltioiden on siirtymäkauden ajan ilmoitettava kansallisella tasolla käytetyt määritelmät.

LIITE 2

TAULUKOIDEN MALLIT

(joita tarkoitetaan 31 päivänä heinäkuuta 1972 annetun asetuksen 6 artiklan 1 kohdassa)

TAULUKKO 1

Viikoittainen tilasto voin ja rasvattoman maitojauheen tuotannosta

(jota tarkoitetaan 31 päivänä heinäkuuta 1972 annetun direktiivin 4 artiklan 1 alakohdassa)

Maa ..... Viikko .... Kuukausi ..... Vuosi	
	Määrä (tonnia)
1. Voin tuotanto 2. Rasvattoman maitojauheen tuotanto	
Tiedot on toimitettava kymmenen päivän kuluessa tilastointiviikon päättymisestä.	
Jäsenvaltioiden, jotka käyttävät hyväkseen 5 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan säännöksiä, on ilmoitettava alue, jota tietojen keruu koskee.	

TAULUKKO 2

Kuukausittainen tilasto vastaanotetusta maidosta (lehmänmaito) ja saaduista tuotteista

(jota tarkoitetaan 31 päivänä heinäkuuta 1972 annetun direktiivin 4 artiklan 2 alakohdassa)

Maa ..... Kuukausi ..... Vuosi			
A. VASTAANOTETTU		Määrät (1 000 tonnia)	Rasvapitoisuus (%)(1)
1. Lehmänmaito 2. Kerma(2)			
Tuotekoodikod(3)	B. SAADUT TUOTTEET	(1 000 tonnia)	
11	Juotava maito(4)		
13	Sellaisenaan käytettävä kerma(4)		
21	Maitotiiviste		
221 + 222 + 223	Kermasta valmistettu maitojauhe, rasvainen maitojauhe ja maitojauhe osittain kuoritusta maidosta		
224	Rasvaton maitojauhe		
23	Voi		
24	Juusto(5)		
26	Kaseiinit ja kaseinaatit		

Tiedot on toimitettava 45 päivän kuluessa tilastointikuukauden päättymisestä.

(1) Painotettu kansallinen keskiarvo.
(2) Lähetetty raaka-aine.
(3) Katso tuoteluetteloa.
(4) Käsitelty ja valmis nautittavaksi.
(5) Mukaan lukien juusto, joka on valmistettu seoksesta, jossa on myös muita maitolajeja, ja tuorejuusto.

TAULUKKO 3

Vuosittainen tilasto vastaanotetusta maidosta (kaikki maito) ja saaduista tuotteista

(jota tarkoitetaan 31 päivänä heinäkuuta 1972 annetun direktiivin 4 artiklan 3 alakohdan a alakohdan ensimmäisessä virkkeessä ja b alakohdassa)

Maa	Vuosi	
A. VASTAANOTETTU	Määrät (1 000 tonnia)	Rasvapitoisuus (%)(1)
1. Lehmänmaito		
2. Lampaanmaito		
3. Vuohenmaito		
4. Puhvelinmaito		
5. Kerma		

Tuotekoodi	B. SAADUT TUOTTEET	Määrät (1 000 tonnia)
11	*Juotava maito*	
111	Käsittelemätön maito(1)	
112	Kokomaito(2)	
1121	pastöroitu	
1122	steriloitu(3)	
1123	UHT-käsitelty(3)	
113	Kevytmaito(4)	
1131	pastöroitu	
1132	steriloitu(3)	
1133	UHT-käsitelty(3)	
114	Rasvaton maito(3)	
12	*Kirnupiimä*	
13	Kerma(6)(7) jonka rasvapitoisuus painoprosentteina	
131	enintään 21 %	
132	vähintään 21 % ja enintään 29 %	
133	vähintään 29 % ja enintään 45 %	
134	yli 45 %	

TAULUKKO 3 *(jatkoa)*

Tuote-koodi	B. SAADUT TUOTTEET	Määrät (1 000 tonnia)
14	*Hapanmaitotuotteet* (jogurtit ja muut)	
141	Hapanmaitotuote, johon on lisätty:	
1411(*)	kermaa tai kokomaitoa	
1412(*)	osittain kuorittua maitoa	
1413	rasvatonta maitoa	
142	Hapanmaitotuote, johon ei ole lisätty:	
1421(*)	kermaa tai kokomaitoa	
1422(*)	osittain kuorittua maitoa	
1423	rasvatonta maitoa	
	Maitopohjaiset juomat	
151(*)	kokomaitoa	
152(*)	osittain kuorittua maitoa	
153	rasvatonta maitoa	
16	*Muut tuoretuotteet*[8] (maitohyytelö ja muut)	
161	kermaan perustuvat	
162(*)	kokomaitoon perustuvat	
163(*)	osittain kuorittuun maitoon perustuvat	
164	rasvattomaan maitoon perustuvat	
21	*Maitotiiviste*	
211	Makeuttamaton osittain tai kokonaan kuoritusta maidosta	
2112	kokomaidosta[9]	
212	Makeutettu	
2121	osittain tai kokonaan kuoritusta maidosta	
2122	kokomaidosta[9]	
22	*Maitojauhe*[10]	
221	maitojauhe kermasta	
222	maitojauhe kokomaidosta	
223	maitojauhe osittain kuoritusta maidosta	
224	maitojauhe rasvattomasta maidosta	
225	maitojauhe kirnupiimästä	
23	*Voi*	
231	Voi	
232	Sulatettu voi ja voiöljy[11]	
24	*Juusto*[12] jaoiteltuna edelleen lajin ja rasvapitoisuuden mukaan	

(*) Nämä nimikkeet voidaan ryhmitellä uudelleen 31 päivänä heinäkuuta 1972 annetun direktiivin 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun siirtymäkauden ajan.

TAULUKKO 3 *(jatkoa)*

Tuote-koodi	B. SAADUT TUOTTEET	Määrät (1 000 tonnia)
25	*Sulatejuusto*(1)(3)	
26	*Kaseiinit ja kaseinaatit*	
27	*Hera*	
271	Käytettävissä oleva heran kokonaismäärä	
272	nestemäisenä käytetty hera(14)	
273	heratiiviste	
274	hera jauheena tai herajuustona	
275	laktoosi (maitosokeri)	
276	maitoalbumiini	
Tiedot on toimitettava tilastointivuotta seuraavan vuoden huhtikuuhun mennessä.		
Huomautuksia: Katso tuoteluetteloa.		

TAULUKKA 4

Vuosittainen tilasto vastaanotetusta maidosta (kaikki maito) alueittain

(jota tarkoitetaan 31 päivänä heinäkuuta 1972 annetun direktiivin 4 artiklan 3 alakohdan a alakohdassa)

Maa ..... Vuosi .....

Aluekoodi	ALUEET(1)(2)	Maito yhteensä(3)	josta: lehmänmaitoa	
		Vastaanotettu (1 000 tonnia)(4)		Rasvapitoisuus (%)

Tiedot on toimitettava tilastointivuotta seuraavan vuoden huhtikuuhun mennessä.

(1) Taulukko on täytettävä seuraavista alueista:

Saksa:	Bundesländer
Ranska:	Régions de programme
Italia:	Regioni
Alankomaat:	käsitellään yhtenä alueena
Belgiea:	käsitellään yhtenä alueena
Luxemburg:	käsitellään yhtenä alueena

(2) Alue, jossa toimipaikat sijaitsevat.

(3) Lehmän–, puhvelin–, lampaan– ja vuohenmaito.

(4) Suoraan tuottajilta vastaanotetun maidon ja kerman (vastaavana määränä maitoa) määrät.

TAULUKKO 5

Maidon (kaiken maidon) vuosittainen tuotanto ja käyttö maatilalla

(jota tarkoitetaan 31 päivänä heinäkuuta 1972 annetun direktiivin 1 artiklan 1 kohdan b alakohdassa)

Maa		Vuosi	
A. KÄYTETTÄVISSÄ OLEVAT MÄÄRÄT			
Maidon tuotanto(1)	1 000 tonnia	Käytettävissä oleva rasvaton maito ja kirnupiimä	1 000 tonnia
1. Lehmänmaito 2. Lampaanmaito 3. Vuohenmaito 4. Puhvelinmaito		1. Meijerien palauttama 2. Kermatoimitusten tase 3. Voin ja kerman tuotannosta	
Ytheensä		Yhteensä	
B. KÄYTTÖ			
Kokomaito	1 000 tonnia	Rasvaton maito ja kirnupiimä	1 000 tonnia
1. Juotava maito a) Kotitarvekäyttö b) Suora myynti 2. Kotivoi ja kerma 3. Kotijuusto 4. Eläinten ravinto(1) 5. Toimitettu meijereihin(2) a) Maito b) Kerma		1. Juotava maito 2. Kotijuusto 3. Eläinten ravinto	
Yhteensä		Yhteensä	
C. SAADUT TUOTTEET			
1. Juotava maito a) Kotitarvekäyttö b) Suora myynti 2. Kotivoi 3. Kotijuusto			
Tiedot on toimitettava tilastointivuotta seuraavan vuoden huhtikuuhun mennessä			

(1) Mukaan lukien vieroittamattomien vasikoiden käyttämä maito.
(2) Mukaan lukien 31 päivänä heinäkuuta 1972 annetun direktiivin 2 artiklan 2 alakohdassa tarkoitetut maatilat.

Huomautus: 31 päivänä heinäkuuta 1972 annetun direktiivin 2 artiklan 2 alakohdan toisessa virkkeessä tarkoitetun siirtymäkauden aikana Italian ei tarvitse lähettää tilastotuloksia rasvattomasta maidosta eikä kirnupiimästä.

TAULUKKO 6

Vuosittainen tilasto maidon (kaiken maidon) käytöstä meijereissä

(jota tarkoitetaan 31 päivänä heinäkuuta 1972 annetun direktiivin 4 artiklan 3 alakohdan c alakohdassa)

Maa	Vuosi	
A. KÄYTETTÄVISSÄ OLEVAT MÄÄRÄT	Määrät	Rasvaa
	1 000 tonnia	
I. Maatiloilta peräisin oleva		
1. Lehmänmaito		
2. Lampaanmaito		
3. Vuohenmaito		
4. Puhvelinmaito		
5. Kerma (vastaavana määränä maitoa)		
II. Tuonti		
1. Maito		
2. Kerma (vastaavana määränä maitoa)		
Yhteensä		

TAULUKKO 6 (*jatkoa*)

Maa ..... Vuosi .....

Tilastokoodi	B. KÄYTTÖ	Saatujen tuotteiden paino 1 000 tonnia)	Rasvapitoisuus (%)	Käytetyt raaka-ainet (1 000 tonnia)			
				Kokomaito	Rasvaton maito(1)	Maidon kokonaismäärä	Rasvat
		1	2	3	4	5	6
1	*Tuoreet tuotteet*						
11	Juotava maito(1)						
13	Kerma(2)						
14+15+16	Muut tuoreet tuotteet(2)						
2	*Valmistetut tuotteet*						
21	Maitotiiviste(2)						
22	Maitojauhe(2)						
23	Voi(2)						
24	Juusto(2)						
3	*Rasvaton maito ja kirnupiimä*						
31	Maatilalle jäänyt(3)			—			
32	Maatilalle palautettu			—			
4	Vienti						
5	*Käyttö muihin tarkoituksiin*						
51	Elintarvikkeeksi						
52	Eläinten ravinnoksi						
6	Erotus(1)						
	Yhteensä				+ —		

Tiedot on toimitettava tilastointivuotta seuraavan vuoden kesäkuuhun mennessä.

(1) Kuoritun maidon tase:
— = käytettävissä oleva kuorittu maito ja kirnupiimä
+ = käytetty kuorittu maito ja kirnupiimä

(2) Jäsenvaltioiden on toimitettava yksityiskohtaisempi jaoittelu kyseessä olevasta valmisteesta sen tyyppien ja laatujen mukaisesti.

(3) Kermatoimitusten tase.

TAULUKKO 7

Meijerit vuosittain vastaanotetun maitomäärän mukaan

(jota tarkoitetaan 31 päivänä heinäkuuta 1972 annetun direktiivin 4 artiklan 4 alakohdassa)

Maa	Tilanne 31 päivänä joulukuuta 19.....	
Vastaanotettu maito (1 000 kg/vuosi)	Yksikkö taloudellisen toiminnan tyypin mukaan a) yritystasolla, b) toimipaikkatasolla(1)	
	Lukumäärä(2)	Vastaanotettu maito(3) (1 000 tonnia)
– 1 000		
1 000– 5 000		
5 000– 10 000		
10 000– 20 000		
20 000– 30 000		
30 000– 50 000		
50 000– 75 000		
75 000–100 000		
100 000–150 000		
150 000–200 000		
200 000–300 000		
yli 300 000		
Yhteensä		

Tiedot on toimitettava tilastointivuotta seuraavan vuoden syyskuuhun mennessä (joka kolmas vuosi).

(1) On laadittava kaksi taulukkoa, yksi yrityksistä ja yksi toimipaikoista:
a) yritys = yritystason yksikkö taloudellisen toiminnan tyypin mukaan (ks. Euroopan yhteisöjen toimialaluokitus (NACE) 1970, ss. 13–25).
b) toimipaikka = paikallistason yksikkö taloudellisen toiminnan tyypin mukaan (ks. Euroopan yhteisöjen toimialaluokitus (NACE) 1970, ss. 13–25).
Joulukoulta 1973 tehtävän selvityksen osalta jäsenvaltiot, joilla on vaikeuksia täyttää molemmat taulukot, voivat lähettää yrityksiä koskevan taulukon.

(2) Tilastosalaisuuden säilyttämiseksi kunkin suuruusluokan on sisällettävä vähintään kolme yritystä tai toimipaikkaa.

(3) Suoraan tuottajilta vastaanotetun maidon ja kerman (vastaavana määränä maitoa) määrä.

TAULUKKO 8

Keräilykeskukset vuosittain vastaanotetun maitomäärän mukaan

(jota tarkoitetaan 31 päivänä heinäkuuta 1972 annetun direktiivin 4 artiklan 4 alakohdassa)

Maa	Tilanne 31 päivänä joulukuuta 19.....	
Vastaanotettu maito (ton/år)	Yksikkö taloudellisen toiminnan tyypin mukaan a) yritystasolla b) toimipaikkatasolla(1)	
	Lukumäärä(2)	Vastaanotettu maito(3) (1 000 tonnia)
– 100		
100– 500		
500– 1 000		
1 000– 2 000		
2 000– 5 000		
5 000–10 000		
yli 10 000		
Yhteensä		

Tiedot on toimitettava tilastointiajankohtaa seuraavan vuoden syyskuuhun mennessä (joka kolmas vuosi).

(1) On laadittava kaksi taulukkoa, yksi yrityksistä ja yksi toimipaikoista:
a) yritys = yritystason yksikkö taloudellisen toiminnan tyypin mukaan (ks. Euroopan yhteisöjen toimialaluokitus (NACE) 1970, ss. 13–25)
b) toimipaikka = paikallistason yksikkö taloudellisen toiminnan tyypin mukaan (ks. Euroopan yhteisöjen toimialaluokitus (NACE) 1970, ss. 13–25).

Joulukouta 1973 tehtävän selvityksen osalta jäsenvaltiot, joilla on vaikeuksia täyttää molemmat taulukot, voivat lähettää vain yrityksiä koskevan taulukon.

(2) Tilastosalaisuuden säilyttämiseksi kunkin suuruusluokan on sisällettävä vähintään kolme yritystä tai toimipaikkaa.

(3) Suoraan tuottajilta vastaanotetun maidon ja kerman (vastaavana määränä maitoa) määrä.

TAULUKKO 9

Meijerit käsitellyn maidon määrän mukaan

(jota tarkoitetaan 31 päivänä heinäkuuta 1972 annetun direktiivin 4 artiklan 4 alakohdassa)

Maa ..... Tilanne 31 päivänä joulukuuta 19.....

Määrä (1 000 kg/vuosi)	Yksikkö taloudellisen toiminnan tyypin mukaan a) yritystasolla b) toimipaikkatasolla(1)	
	Lukumäärä(2)	Määrä(3) (1 000 tonnia)
0– 1 000		
1 000– 5 000		
5 000– 10 000		
10 000– 20 000		
20 000– 30 000		
30 000– 50 000		
50 000– 75 000		
75 000–100 000		
100 000–150 000		
150 000–200 000		
200 000–300 000		
yli 300 000		
Yhteensä		

Tiedot on toimitettava tilastointiajankohtaa seuraavan vuoden syyskuuhun mennessä (joka kolmas vuosi).

(1) On laadittava kaksi taulukkoa, yksi yrityksistä ja yksi toimipaikoista:
a) yritys = yritystason yksikkö taloudellisen toiminnan tyypin mukaan (ks. Euroopan yhteisöjen toimialaluokitus (NACE) 1970, ss. 13–25).
b) toimipaikka = paikallistason yksikkö taloudellisen toiminnan tyypin mukaan (ks. Euroopan yhteisöjen toimialaluokitus (NACE) 1970, ss. 13–25).

Loulukouta 1973 tehtävän selvityksen osalta jäsenvaltiot, joilla on vaikeuksia täyttää molemmat taulukot, voivat lähettää vain yrityksiä koskevan taulukon.

(2) Tilastosalaisuuden säilyttämiseksi kunkin suuruusluokan on sisällettävä vähintään kolme yritystä tai toimipaikkaa.

(3) Käsitellyn raaka-aineen kokonaismäärä = suoraan tuottajilta vastaanotetun maidon ja kerman (vastaavana määränä maitoa) määrä ynnä ostot muilta toimittajilta.

TAULUKKO 10

Maatilat käsitellyn maidon määrän mukaan

(jota tarkoitetaan 31 päivänä heinäkuuta 1972 annetun direktiivin 4 artiklan 4 alakohdassa)

Maa	Tilanne 31 joulukuuta 19.....	
Määrä (1 000 kg/vuosi)	Maatilat(1)	
	Lukumäärä(2)	Määrä(3) (1 000 tonnia)
180– 300 300– 500 500– 1 000 yli 1 000		
Yhteensä		

Tiedot on toimitettava tilastointivuotta seuraavan vuoden syyskuuhun mennessä (joka kolmas vuosi).

(1) Maatilat, joilla on samanlaisia teknisiä jalostuslaitteita kuin Euroopan yhteisöjen toimialaluokituksen NACE:n ryhmään 413 kuuluvilla yrityksillä tai toimipaikoilla ja jotka jalostavat tuottamansa maidon ja luovuttavat tai myyvät valmistetut tuotteet kolmansille osapuolille (ks. tämän päätöksen 1 artikla).

(2) Tilastosalaisuuden säilyttämiseksi kunkin suuruusluokan on sisällettävä vähintään kolme yritystä tai toimipaikkaa.

(3) Käsitellyn raaka-aineen kokonaismäärä.

TAULUKKO 11

Yritykset eräiden maitovalmisteryhmien vuosituotannon määrän mukaan

(jota tarkoitetaan 31 päivänä heinäkuuta 1972 annetun direktiivin 4 artiklan 4 alakohdassa)

Maa		Tilanne 31 päivänä joulukuuta 19.....
Tuoteryhmät(2)	Yksikkö taloudellisen toiminnan tyypin mukaan a) yritystasolla b) toimipaikkatasolla(1)	
Saadut tuotteet(4)	Lukumäärä(3)	Vuosituotanto (1 000 tonnia)
Yhteensä		

Tiedot on toimitettava tilastointivuotta seuraavan vuoden syyskuuhun mennessä (joka kolmas vuosi).

(1) On laadittava kaksi taulukkoa, yksi yrityksistä ja yksi toimipaikoista:
a) yritys = yritystason yksikkö taloudellisen toiminnan tyypin mukaan (ks. Euroopan yhteisöjen toimialaluokitus (NACE) 1970, ss. 13–25).
b) toimipaikka = paikallistason yksikkö taloudellisen toiminnan tyypin mukaan (ks. Euroopan yhteisöjen toimialaluokitus (NACE) 1970, ss. 13–25).

Joulukuulta 1973 tehtävän selvityksen osalta jäsenvaltiot, joilla on vaikeuksia täyttää molemmat taulukot, voivat lähettää joko yrityksiä koskevan tai toimipaikkoja koskevan taulukon tai jonkin näiden kahden taulukon yhdistelmän.

(2) Tiedot on annettava erikseen kustakin seuraavasta tuoteryhmästä
1 Tuoreet tuotteet
21 Maitotiiviste
22 Maitojauhe
23 Voi
24 Juusto (tarvittaessa juustoryhmittäin)
25 Sulatejuusto
26 Kaseiinit ja kaseinaatit.

(3) Tilastosalaisuuden säilyttämiseksi kunkin suuruusluokan on sisällettävä vähintään kolme yritystä tai toimipaikkaa.

(4) Suuruusluokat on laadittava huomioon otettujen tuoteryhmien mukaan heti, kun vuoden 1973 vuositilastotutkimuksen tulokset ovat saatavilla.